

MITTEILUNG AN DIE KOMMISSION
zum Arbeitsprogramm im Bereich der Finanzhilfen 2004
im Energie- und Verkehrssektor

- (1) Die Entscheidung über das Arbeitsprogramm im Bereich der Finanzhilfen 2004 im Energie- und Verkehrssektor wurde gemäß Artikel 110 der Haushaltsordnung und den Artikeln 166 bis 168 der Durchführungsbestimmungen zu den Vorschriften der Haushaltsordnung ausgearbeitet.
- (2) Die *Finanzhilfen ohne Basisrechtsakt* wurden ausgewiesen, wobei unterschieden wurde zwischen Maßnahmen, die im Rahmen einer Aufforderung für die Einreichung von Vorschlägen gefördert werden, und Maßnahmen, deren Begünstigte die Bedingungen des Artikels 168 der Durchführungsbestimmungen zu den Vorschriften der Haushaltsordnung erfüllen.
- (3) Die *Finanzhilfen mit Basisrechtsakt (spezifische Programme)* sind ebenfalls im Arbeitsprogramm aufgeführt. Insofern in den Basisrechtsakten jedoch spezifische Modalitäten für die Durchführung der betreffenden Maßnahmen festgelegt sind, einschließlich im Allgemeinen die Annahme eines spezifischen Arbeitsprogramms gemäß den Verfahren, die das Ausschussverfahren und das Recht auf Einsicht des Europäischen Parlaments einschließen, beschränkt sich das Arbeitsprogramm, das Gegenstand dieser dienststellenübergreifenden Konsultation ist, auf die Angabe der allgemeinen Ziele und die Angabe der für 2004 verfügbaren Haushaltsmittel sowie des Zeitplans für die Durchführung.
- (4) Die beabsichtigten Aktionen zur Nutzung des Saldo der 2004 zugeordneten Haushaltsmittel sind entweder die zur Begleitung spezifischer Programme geschlossenen Verträge oder Verträge, die an die Verwaltung des gemeinschaftlichen Besitzstands und dessen Ausweitung gebunden sind.
- (5) Gemäß Artikel 49 Absatz 2 der Haushaltsordnung umfasst das Arbeitsprogramm bei allgemeinen Finanzhilfen, die im Rahmen einer Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen gewährt werden, auch die zur Annahme eines Finanzierungsbeschlusses erforderlichen Informationen.
- (6) Der Beschluss zum Arbeitsprogramm im Bereich der Finanzhilfen 2004 umfasst auch den Finanzierungsbeschluss bezüglich der Mittelübertragung an die beiden Europäischen Agenturen für Flugsicherheit und Sicherheit des Seeverkehrs.
- (7) Die Kommission muss nun eine Entscheidung über das Arbeitsprogramm im Bereich der Finanzhilfen für das Jahr 2004 im Energie- und Verkehrssektor und den Finanzierungsbeschluss betreffend die Europäische Agentur für Flugsicherheit und die Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Jahr 2004 treffen. Auf dieser Grundlage wird die Kommission aufgefordert, die beigefügte Entscheidung anzunehmen.